

• ÉDITION 2024 •

Festival Ô les Bains !

Concerts • Manèges • Spectacles • Animations • Visites • Cinéma • Bains de forêt
Village des associations producteurs et artisans locaux • Buvette et restauration

WEEKEND DES
6, 7 et 8 SEPTEMBRE

NOS PARTENAIRES LOCAUX :
COLLECTIF CITOYEN DU VAL DE VÔGE, ASSOCIATIONS,
COMMERÇANTS, PRODUCTEURS ET ARTISANS LOCAUX



Bains-les-Bains

Place de la Fête et ses abords

Hautmougey

Halte fluviale

Marsault

La Forge de Thunimont



INFOS



Une programmation riche et variée vous attend lors du festival « Ô les Bains ! »

Au programme : concerts, cinéma, spectacles et bien d'autres surprises !

Alors, qu'attendez vous pour nous rejoindre ?

LE CASSE-CROÛTE DU COIN

Les associations AS La Chapelle, Carnavalcade et Wanty Faya vous proposent buvette et petite restauration lors du festival. N'hésitez pas à y faire un tour !



La commune de La Voûte-les-Bains remercie tous ses partenaires, en particulier le Conseil Départemental des Vosges et l'Union Européenne (fonds LEADER) via le GAL du Pays d'Épinal Cœur des Vosges pour leur précieux soutien financier.



1 SEMAINE DE BONNES AFFAIRES !



SEMAINE COMMERCIALE Festi' Semaine



Du **lundi 02 au vendredi 06**, tentez de gagner des bons d'achats avec la nouvelle carte de l'Union Économique Eau Coeur de La Voûte-les-Bains. Repérez les macarons qui indiquent les commerces partenaires et complétez votre carte !



MAÎTRE DE CÉRÉMONIE GrosDeCoeur



Grosdecoeur sera présent durant le festival en tant que véritable maître de cérémonie ! Venez profiter de sa bonne humeur légendaire et laissez-vous emporter par des animations DJ Set dont lui seul a le secret.



Vendredi 06 Septembre 2024

VEN. 06 **SAM. 07**
> 14H < **> 14H <**

Visites guidées des thermes de Bains-les-Bains

Visites de 30 minutes :

Venez découvrir l'établissement thermal de Bains-les-Bains, son histoire, ses orientations thérapeutiques et ses différents types de soins ! **Gratuit sur inscription.**



RDV devant les Thermes de Bains-les-Bains



Rens. et inscription - Office de Tourisme
La Vôge-les-Bains : 03 29 36 31 75

Visite guidée de La Féculerie du Moulin Gentrey



Histoire, procédé industriel, mécanique, agronomie, économie... Vous apprendrez forcément quelque chose en visitant la Féculerie. L'histoire du développement du tissu industriel vosgien est passionnante ! **Visite d'environ 1h30, Tarif : 5€**



Féculerie du Moulin Gentry, Harsault



Rens. et inscription - 07 68 19 01 60 / 03 29 39 92 56
ou <https://lafeculerie.fr>

VEN. 06
> 14H <

VEND. 06 **DURÉE :**
> 15H < **50min**

<< 1900 : Drôle de Jeux >> Compagnie Eutrapelia

Membre du Comité d'Organisation des Jeux Olympiques de 1900, organisés à Paris, Gustave Champion et Célestine Disdéri viennent en présenter le programme définitif au public. A travers leurs explications et leurs prises de becs, le public découvrira des Jeux Olympiques souvent méconnus, mais pourtant tellement étonnants, voire même absurdes ! **Dès 7 ans. Accès libre.**



Salle Marie-Benoist, Bains-les-Bains

VEND. 06
> 17H -19H <

Atelier d'écriture << A Chacun Son Rap >>



Médiathèque de Bains-les-Bains

Accompagné par Lobo EL & Cotchei, duo de rappeurs nancéiens, venez écrire et composer votre morceau de rap ! Ces deux compères du Rap et du Hip-Hop vont vous apprendre à manier tous les mots que la langue de Molière offre lors d'un atelier d'écriture de 2h00 qui sera suivi d'un show-case interactif et haut en couleurs ! **Dès 7 ans. Gratuit sur Inscription : 03 29 36 69 22**

Bains de forêt Sorties Sylvothérapie

VEND. 06 **SAM. 07** **DIM. 08**
> 18H à 20H < **> 18H à 20H <** **> 9H à 11H <**
> 14H à 16H <

Par << RANDASTRO >>

Connectez-vous à la nature pour vous ressourcer ! Marchez, respirez et éveillez tous vos sens lors d'une balade en marche consciente à travers la forêt. **Gratuit sur inscription : 03 29 36 31 75**



Point de départ : Office de tourisme de La Vôge-les-Bains

Vendredi 06 Septembre 2024

Soirée de lancement Ancienne école de La Forge de Thunimont

19H : Ouverture de la Restauration et de la Buvette

19H30 : Restitution « A Chacun son Rap » & Showcase « Lobo EL et Cotchei » (p. 5)

20H30 : Session Reggae Dub - Wanty Faya



> 21H30 < Ciné plein air

Ciné Vège vous donne rendez-vous pour une projection du film « **La Nouvelle Guerre des Boutons** » !

« En 1944, en pleine Seconde Guerre mondiale, des enfants des villages de Longeverne et Velrans s'affrontent sans relâche. Leur guerre prend un tournant inédit lorsque les prisonniers se voient privés des boutons de leurs vêtements, intensifiant cette rivalité espiègle. ». Repli au Ciné Vège en cas de météo défavorable. Renseignement au Ciné Vège : 06 13 85 74 86.



Ancienne école de La Forge
de Thunimont à Harsault



23H : Session Reggae Dub - Wanty Faya



SÉANCE GRATUITE

Samedi 07 Septembre 2024

Aux horaires de la
médiathèque

« La Forêt et ses Animaux »



Patrick Santenac artiste autodidacte explore différentes techniques de gravures, peintures, dessins. Il réalise petit et grand format d'estampes d'une grande précision sur divers thèmes dont la nature et les animaux. Il nous propose d'en partager certaines sur la forêt des Vosges et sa faune. Du 4 au 24 septembre. Accès libre.

SAM. 07
> De 10H30 à 12H <



Balade Découverte de la SCIC Bains d'Énergies

La SCIC Bains d'Énergies vous propose de visiter sa centrale photovoltaïque de 100 kW et de découvrir le parcours le long du canal d'alimentation de la future turbine hydroélectrique, entre la Tréflerie et le Moulin au Bois. L'occasion de découvrir lors d'une visite commentée, un site à préserver et d'en apprendre davantage sur les activités de la Société Coopérative d'Intérêt Collectif « SCIC Bains d'Énergies »
Gratuit sur inscription : 03 29 36 31 75

SAM. 07
> 12H à 15H <



Croisière Repas sur le Canal des Vosges

Embarquez sur le canal des Vosges pour une « Croisière Repas » avec plusieurs passages d'écluses. Départ et retour à la halte fluviale de Hautmougey. **A partir de 49 € par personne. : 03 29 36 31 75**

Samedi 07 Septembre 2024



**À PARTIR
DE 11H**

Animations DJ SET Par Grosdecoeur



Place de la Mairie,
Bains-les-Bains

**SAM. 07 &
DIM. 08**

Animations foraines

Manège, crève-ballons, pêche aux
canards et confiseries



Place de la Fête,
Bains-les-Bains

**SAM. 07
À PARTIR
DE 14H**

**DIM. 08
À PARTIR
DE 10H**

« Le Casse-croûte du coin »

Par les Associations AS La Chapelle,
Carnavalcade et Wanty Faya

Village des producteurs et artisans locaux

Découvrez le Village des Producteurs et Artisans Locaux : un rendez-vous où se mêlent structures locales et ventes de produits authentiques et d'œuvres uniques. Venez rencontrer les talents de votre région et savourer des produits du terroir dans une ambiance conviviale et chaleureuse.

SAM. 07

> À partir de 14H <



Place de la Fête,
Bains-les-Bains

14H : Visites guidées des thermes de Bains-les-Bains (p.4)

SAM. 07

> De 14H à 17H30 <



Centre d'Animations et de Loisirs,
Bains-les-Bains

Atelier « Zéro Déchet »

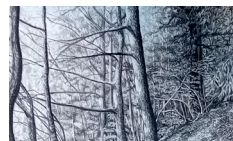
Participez à l'atelier zéro déchet organisé par les associations « Au Fil Du Bagnerot » et « Transition d'ici » ! Vous y découvrirez comment confectionner du trapilho à partir de vieux tissus, fabriquer des éponges tawashi avec des chaussettes usées, et d'autres bricolages créatifs grâce au recyclage et à la réparation. Apprenez à donner une seconde vie à des matériaux destinés à la poubelle, tout en adoptant des pratiques durables et respectueuses de l'environnement. De la créativité au service de la planète !

Médiathèque de Plein Air

Les bibliothécaires sortent les transats et proposent toute une palette d'activités aux promeneurs de passage comme aux festivaliers. Au programme : Lectures, détente, ateliers et jeux sur le thème de la nature. Des activités pour tous les âges et tous les goûts à l'occasion du Festival Ô les Bains !
Accès libre

SAM. 07

> 14H, 14H45, 15H30, 16H15 <



Médiathèque
de Bains-les-Bains

Atelier de création de Monotype

En lien avec son exposition, l'artiste Patrick Santenac vous initiera à l'art du monotype. Ce procédé permet de donner vie à vos inspirations par l'intermédiaire de l'encre, d'une plaque en plexiglass et du papier.
Durée : 30minutes - Dès 9 ans, Gratuit sur inscription : 03 29 36 69 22

Samedi 07 Septembre 2024

SAM. 07 & DIM. 08

15H | 16H | 17H

Séances d'initiation

Kayak et Paddle



Par l'Office de tourisme de La Vôge-les-Bains et le GESN Canoë-kayak. Envie de s'initier au canoë-kayak et au paddle ? Rendez-vous à la halte fluviale de Hautmougey avec le GESN Canoë-Kayak et ses encadrants, pour des séances « découverte » de ces pratiques sportives, adaptées à tous les publics. S'équiper en conséquence (vêtements adaptés à l'eau, maillots de bain). **10€/pers. /heure, sur inscription obligatoire.**

**Halte fluviale
Le Pont du Cône à Hautmougey**

Rens. et inscription : 03 29 36 3175

> 14H à 18H <

Atelier-Jeux « Impression Végétale »

L'audici - Odcvl



**Place de la Fête,
Bains-les-Bains**

L'Eaudici propose un atelier d'impression végétale, permettant aux participants de découvrir et de pratiquer cette technique artistique en utilisant des éléments naturels. Venez explorer la créativité à travers la nature et apprendre à créer de magnifiques œuvres végétales. **Accès libre.**



**SAM. 07
> 16H30 <**

**DURÉE :
30MIN**

Phoque Off Compagnie « Tout Possible »

Accès libre



Rüüth débarque dans « **Phoque Off** ». Un spectacle captivant où l'énergie débordante de Rüüth prend le contrôle, malgré elle. Portant le symbole de la liberté sur sa tête et une révolte palpable dans l'air, elle défie les conventions. Accompagnée d'un cirque tout droit sorti d'un parfum « crottin », elle entre en révolution sous le chapiteau. Où nous mène Rüüth ? Peu importe, tant qu'on la suit avec enthousiasme ! **À partir de 6 ans.**

18H : Bain de Forêt / Sortie Sylvothérapie (p,5)



Concerts



Accès libre

**SAM. 07
> 18H <**

17H30 : Inauguration
du Festival / Mot du Maire

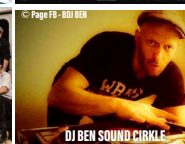
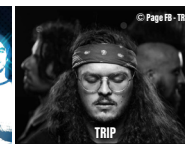
18H : Majin Musicman
(rock fusion rap)

19H15 : TRIP
(psyche rock)

20H45 : The Celtic Tramps
(folk celtique)

22H30 : DJ Ben Sound Cirkle
(vintage et électro vintage
music)

BUVETTE ET PETITE RESTAURATION SUR PLACE



Place de la Fête, Bains-les-Bains

Dimanche 08 Septembre 2024

09H : Bain de Forêt / Sortie Sylvothérapie (p.5)

10H : Animations Foraines (p.8)

> À PARTIR
DE 10H <

Au fil de la
journée



« L'eau qui dort » Compagnie Mélocotôn

Découvrez « L'eau qui dort », un spectacle interactif et poétique qui transforme l'eau en instrument de création. À travers un ensemble d'installations autonomes utilisant des pompes à eau et des microphones, chacun est invité à manipuler, expérimenter et composer des sonorités uniques. Que ce soit en intérieur ou en extérieur, cet univers évolutif favorise la rencontre et l'échange authentique, offrant une expérience où la contemplation et la créativité se rejoignent harmonieusement.

Accès libre



Centre Animations et de Loisirs,
Bains-les-Bains

DIM. 08
> 11H à 13H <

Balade Patrimoniale « Bains-les-Bains, une histoire d'eau »

Par l'association Les Amis du Vieux Fontenoy : Partez à la découverte des sites et monuments du village d'eau, au fil du Bagnerot. Au programme, patrimoine thermal, industriel, rural ou encore naturel. Avec Ghislain Pina et Véronique André-Durupt. **Gratuit sur inscription.**



Point de départ : Centre
d'Animations et de Loisirs



Renseignements et inscription auprès de
l'Office de Tourisme : 03 29 36 31 75

À partir de 12H : Animations DJ SET par Grosdecoeur

14H : Médiathèque de plein air (p.9)

15H / 16H / 17H : Initiation au Canoë-Kayak et Paddle (p.10)

DIM. 08
> 15H <

Concert-Chorale à l'Église St Colomban



Église St Colomban,
Bains-les-Bains

Concert mettant en lumière le talent de plusieurs chorales locales, constituées de : « La Clé des Champs » de Fontenoy-le-Château, « Les Voix de Gagonna » de Monthureux-sur-Saône, « L'Écho de la Forêt » de Darney, « Bellimusic » de Bellefontaine, ... Ces ensembles seront accompagnés par l'organiste JM Géhin et le trompettiste C. Jeannot. **Accès libre.**

DIM. 08
> 16H <

DURÉE :
1H

« Juste une Trace » Théâtre de l'Imprévu

Histoires au bord du lavis. Ce spectacle mêle histoires, contes, récits de vie collectés auprès de femmes ayant lavé dans les lavoirs vosgiens. C'est un spectacle interactif tout public à partir de 8 ans.

Accès libre



Lavoir - Place de la 2ème DB,
Bains-les-Bains



Concerts du Dimanche ! - Accès Libre

14H : La Balnéenne - Harmonie du Val de Vège (orchestre)

16H30 : Démonstration de Zumba (MJC)

17H : NØMAD (électro blues)

18H30 : La P'tite Huguette (chanson française)



BUVETTE ET PETITE RESTAURATION SUR PLACE

THERMES DE BAINS-LES-BAINS



**1 Avenue du Dr. Mathieu
88240 LA VÔGE-LES-BAINS**

SALLE DES FÊTES MARIE-BENOIST



Place du Dr. André-Leroy
88240 LA VÔGE-LES-BAINS

**CENTRE D'ANIMATIONS
ET DE LOISIRS**



**2 Avenue
Lt-Colonel-Chavane
88240 LA VÔGE-LES-BAINS**

HALTE FLUVIALE



**3 Le Pont du Côney
Hautmougey
88240 LA VÔGE-LES-BAINS**

**SITE DE
L'ANCIENNE ÉCOLE**



**rtier Beausoleil - La Forge
de Thunimont, Harsault
88240 LA VÔGE-LES-BAINS**

The map shows the town of Lamoignon with the following details:

- Streets:** RUE CHARLES LEVY, RUE GÉNÉRAL LECLERC, RUE DU CHALET, RUE DES VERGERS, RUE D'ÉPINAL, RUE DE LA ROCHE, RUE DU DR. MATHIEU, RUE DE VERDUN, RUE ANDRÉ-DEMAZURE, RUE MARIE PORROT, RUE HENRI-MARTIN, RUE ANCIENS MOULINS, AV. COLONEL CHAVANE, AV. DU DR. ANDRÉ-LEROY, RUE LAMBON, RUE PAUL DUPIER.
- Landmarks:** MÉDIATHÈQUE, CENTRE ANIMATIONS LOISIRS, OFFICE DE TOURISME, PLACE DU DR. ANDRÉ-LEROY, MAIRIE, PLACE DE LA FÊTE, JARDIN DE L'ÉTANG, PETIT PARC THERMAL, THERMES.
- Numbered Points of Interest:** 1 (Office de Tourisme), 2 (Thermes), 3 (Place du Dr. André-Leroy), 4 (Mairie), 5 (Place de la Fête), 6 (Centre Animations Loisirs), 7 (Médiathèque).
- Parking:** PARKING DU FLARUPT, PARKING PAYSAGER, PARKING DE LA PAVÉE.
- Stations:** S (Stations).

Programme Festival « Ô les Bains ! »

VENDREDI 6 SEPTEMBRE

14h	Visite de l'établissement thermal	BAINS-LES-BAINS
14h30	Visite de la Féculerie	Moulin Gentrey - HARSAULT
15h	« 1900 : Drôle de Jeux ! » - Compagnie Eutrapéla	Salle Marie Benoist - BAINS-LES-BAINS
17h - 19h	Atelier « A Chacun son Rap »	Médiathèque - BAINS-LES-BAINS
18h - 20h	Bain de Forêt - Sortie Sylvothérapie	Office de Tourisme - BAINS-LES-BAINS
19h	Soirée de lancement : Restauration et buvette sur place Concerts de « Lobo EL & Cotchei » et « Wanty Faya »	La Forge de Thunimont - HARSAULT
21h30	Ciné plein air - « La Nouvelle Guerre des Boutons »	La Forge de Thunimont - HARSAULT

SAMEDI 7 SEPTEMBRE

10h30	Balade découverte de la SCIC Bains d'Énergies	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
12h - 15h	Repas Croisière - canal des Vosges	Pont du Côney - HAUTMOUGEY
13h - 20h	Village des producteurs et artisans locaux	Rue Marie Poirot - BAINS-LES-BAINS
14h - 18h	Atelier « Impression Végétale » - L'audici ODCVL	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
à partir de 14h	Médiathèque de plein air & atelier créatif « Monotype »	Jardin du CAL - BAINS-LES-BAINS
14h	Atelier Zéro déchet - Au Fil du Baignerot & Transition d'ici	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
14h	Visite de l'établissement thermal	BAINS-LES-BAINS
15h / 16h / 17h	Initiation Kayak et Paddle - Office de Tourisme	Pont du Côney - HAUTMOUGEY
16h30	Spectacle « Phôque Off » - Cie Tout Possible	Place de la Mairie - BAINS-LES-BAINS
17h30	Inauguration du Festival « Ô les Bains ! » & Mot du Maire	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
18h - 20h	Bain de Forêt - Sortie Sylvothérapie	Office de Tourisme - BAINS-LES-BAINS
À partir de 18h	Concerts de « Majin Musicman », « TRIP », « The Celtic Tramps » et « DJ Ben Sound Circle »	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS

DIMANCHE 8 SEPTEMBRE

9h & 14h	Bains de forêt - Sortie Sylvothérapie	Office de Tourisme - BAINS-LES-BAINS
10h	Spectacle « L'eau qui dort » - Melocoton	Jardin du CAL - BAINS-LES-BAINS
11h	Balade patrimoniale : « Une histoire d'eau »	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
14h	Concert de La Balnéenne - HVV	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
14h - 17h30	Médiathèque de plein air	Jardin du CAL - BAINS-LES-BAINS
15h	Chorale à l'Eglise St Colamban	BAINS-LES-BAINS
16h30	Démonstration de Zumba - MJC	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS
15h / 16h / 17h	Initiation Kayak et Paddle	Pont du Côney - HAUTMOUGEY
16h	Spectacle « Juste une Trace » - Théâtre de l'Imprévu	Lavoir - BAINS-LES-BAINS
À partir de 17h	Concerts de « NOMAD » et de « La P'tite Huguette »	Place de la Fête - BAINS-LES-BAINS